|  |  |
| --- | --- |
|  ДОГОВОРна выполнение функции иностранного изготовителя в части обеспечения соответствия поставляемой продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов «\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_201\_г. Изготовитель продукции\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(наименование продукции, включая торговое наименование продукции; вид продукции (в соответствии с техническим регламентом).именуемый в дальнейшем «Доверитель», в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(полное наименование иностранного юридического лица, адрес (место нахождение), телефон, факс), с одной стороны, и\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(полное наименование, включая организационно-правовую форму, адрес (место нахождение) в соответствии с документом, подтверждающим факт внесения записи о государственной регистрации в Единый государственный реестр юридических лиц, БИН, телефон, факс)именуемый в дальнейшем «Поверенный», с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА1.1. Доверитель поручает, а Поверенный принимает на себя обязательства от имени Доверителя выполнять на территории Республики Казахстан функции Доверителя в части обеспечения соответствия произведенной Доверителем продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов и в части ответственности за несоответствие поставляемой продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов.2. ОБЯЗАННОСТИ ПОВЕРЕННОГО2.1. Поверенный обязуется:2.1.1. Обеспечивать подтверждение соответствия продукции требованиям технических регламентов и национальным стандартам.2.1.2. Обеспечивать выпуск в обращение продукции, подлежащей обязательному подтверждению соответствия, только после осуществления такого подтверждения соответствия.2.1.3. Предъявлять таможенным органам, органам государственного контроля (надзора) за соблюдением требований технических регламентов, национальных стандартов, а также заинтересованным лицам документы, свидетельствующие о подтверждении соответствия продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов (декларацию о соответствии, сертификат соответствия, их копии, либо полученные за пределами территории Республики Казахстан документы о подтверждении соответствия ввозимой продукции, признанные в соответствии с международными договорами Республики Казахстан).2.1.4. Обеспечивать приостановление или прекращение реализации продукции, если срок действия сертификата соответствия или декларации о соответствии истек либо действие сертификата соответствия или декларации о соответствии приостановлено либо прекращено.2.1.5. Извещать орган по сертификации об изменениях, вносимых в техническую документацию или технологические процессы производства сертифицированной продукции.2.1.6. Приостанавливать импорт продукции в Республику Казахстан, которая прошла подтверждение соответствия и не соответствует требованиям технических регламентов, национальных стандартов на основании решений органов государственного контроля (надзора) за соблюдением требований технических регламентов.2.1.7. Сообщать в органы государственного контроля (надзора) в соответствии с их компетенцией в течение десяти дней с момента получения информации о несоответствии выпущенной в обращение продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов.2.1.8. Довести до сведения Доверителя в течение десяти дней с момента получения информации о несоответствии выпущенной в обращение продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов.2.2. В случае получения информации о несоответствии продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов Поверенный дополнительно обязуется:2.2.1. В течение десяти дней с момента получения информации о несоответствии продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов, если необходимость установления более длительного срока не следует из существа проводимых мероприятий, Поверенный обязан провести проверку достоверности полученной информации. По требованию органа государственного контроля (надзора) Поверенный обязан представить материалы указанной проверки в орган государственного контроля (надзора).В случае получения информации о несоответствии продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов Поверенный обязан принять необходимые меры для того, чтобы до завершения проверки, возможный вред, связанный с обращением данной продукции, не увеличился.2.2.2. При подтверждении достоверности информации о несоответствии продукции требованиям технических регламентов, национальным стандартам Поверенный в течение десяти дней с момента подтверждения достоверности такой информации обязан разработать программу мероприятий по предотвращению причинения вреда и согласовать ее с Доверителем и органам государственного контроля (надзора) в соответствии с их компетенцией.Программа должна включать в себя мероприятия по оповещению приобретателей о наличии угрозы причинения вреда и способах его предотвращения, а также сроки реализации таких мероприятий. В случае, если для предотвращения причинения вреда необходимо произвести дополнительный расходы, Поверенный обязан осуществить все мероприятия по предотвращению причинения вреда своими силами, а при невозможности их осуществления объявить об отзыве продукции и возместить убытки, причиненные приобретателям в связи с отзывом продукции.Устранение недостатков, а также доставка продукции к месту устранения недостатков и возврат ее приобретателям осуществляются Поверенным и за его счет.2.2.3. В случае, если угроза причинения вреда не может быть устранена путем проведения мероприятий, указанных в подпункте 2.2.2. настоящего Договора, Поверенный обязан незамедлительно обеспечить приостановление реализации продукции, отзыв продукции и возместить приобретателям убытки, возникшие в связи с отзывом продукции.2.2.4. На весь период действия программы мероприятий по предотвращению причинения вреда Поверенный за свой счет обязан обеспечить приобретателям возможность получения оперативной информации о необходимых действиях.3. ПРАВА ПОВЕРЕННОГОПоверенный вправе:3.1. Выбирать форму и схему подтверждения соответствия, предусмотренные для определенных видов продукции соответствующим техническим регламентом, национальным стандартом.3.2. Обращаться для осуществления обязательной сертификации в любой орган по сертификации, область аккредитации которого распространяется на продукцию, которую заявитель намеревается сертифицировать.3.3. Обращаться в орган по аккредитации с жалобами на неправомерные действия органов по сертификации и аккредитованных испытательных лабораторий (центров) в соответствии с законодательством Республики Казахстан.3.4. Уполномочить лицо, от его имени представлять в таможенные органы одновременно с таможенной декларацией документы, свидетельствующие о подтверждении соответствия продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов (декларацию о соответствии, сертификат соответствия, их копии, либо полученные за пределами территории Республики Казахстан документы о подтверждении соответствия ввозимой продукции, признанные в соответствии с международными договорами Республики Казахстан) при помещении продукции, подлежащей обязательному подтверждению соответствия, под таможенные режимы, предусматривающие возможность отчуждения или использования этой продукции в соответствии с ее назначением на таможенной территории Республики Казахстан.4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОВЕРЕННОГО 4.1. За нарушение требований технических регламентов, национальных стандартов Поверенный несет ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.4.2. В случае неисполнения предписаний и решений органа государственного контроля (надзора) Поверенный несет ответственность в соответствии с законодательством Республики Казахстан.4.3. В случае, если в результате несоответствия продукции требованиям технических регламентов, национальных стандартов, нарушений требований технических регламентов, национальных стандартов при осуществлении связанных с требованиями к продукции процессов проектирования (включая изыскания), производства, строительства, монтажа, наладки, эксплуатации, хранения, перевозки, реализации и утилизации причинен вред жизни или здоровью граждан, имуществу физических или юридических лиц, государственному или муниципальному имуществу, окружающей среде, жизни или здоровью животных и растений или возникла угроза причинения такого вреда, Поверенный обязан возместить причиненный вред и принять меры в целях недопущения причинения вреда другим лицам, их имуществу, окружающей среде в соответствии с законодательством Республики Казахстан.5. ОБЯЗАННОСТИ ДОВЕРИТЕЛЯДоверитель обязуется:5.1. Указывать в сопроводительной технической документации и при маркировке продукции сведения о сертификате соответствия или декларации о соответствии.5.2. Приостанавливать экспорт продукции, которая прошла подтверждение соответствия и не соответствует требованиям технических регламентов, национальных стандартов на основании решений органов государственного контроля (надзора) за соблюдением требований технических регламентов.5.3. Согласовать разработанную Поверенным программу мероприятий по предотвращению причинения вреда при подтверждении достоверности информации о несоответствии продукции требованиям технических регламентов, национальным стандартам (подпункт 2.2.2. настоящего Договора).5.4. В случае, если угроза причинения вреда не может быть устранена путем проведения мероприятий, указанных в подпункте 2.2.2. настоящего Договора, Доверитель обязан незамедлительно отозвать продукцию.5.5. Возместить расходы, понесенные Поверенным, возникшие вследствие надлежащего исполнения его обязанностей в случаях указанных в подпунктах 2.2., 4.3. настоящего Договора.6. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА. ОСНОВАНИЯ ЕГО ПРЕКРАЩЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ6.1. настоящий договор вступает в силу со дня его подписания и заканчивает свое действие по согласованию Сторон.7. АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫДоверитель: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Поверенный:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ПОДПИСИ СТОРОН:Доверитель:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Поверенный:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (подпись) (подпись) М.П.  | CONTRACTon carrying out the function of foreign manufacturer in the field of ensuring compliance of delivered products with the requirements of technical regulations, national standards and in regard to liability for noncompliance of delivered product with requirements of technical regulations, national standards.«\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_201\_. The product’s manufacturer\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(name of the product, including trade mark; product description (in accordance with technical regulations).hereinafter referred to as the «Principle», in the name of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(full name of the foreign legal entity, the address (location), telephone, fax), on the one side and \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(full name, including the legal form of organization, address (location) in accordance with the documents confirming that the recording of state registration is entered in the Unified State Register of Legal Entities, BIN, phone, fax)hereinafter referred to as the «Agent», on the other side, have concluded the present contract for the following:1. SUBJECT OF THE CONTRACT1.1. The Principal charges and the Agent undertakes the obligations on behalf of the Principal to perform in the territory of the Republic of Kazakhstan, the function of the Principal regarding ensuring compliance of the products produced by the Principal with the technical regulations, national standards and regarding bearing responsibility for nonconformance of delivered products with the requirements of technical regulations, national standards.2. OBLIGATIONS OF THE AGENT2.1. The Agent undertakes:2.1.1. To provide compliance of the products with the technical regulations and national standards. 2.1.2. To allow selling of the product required mandatory conformity assessment only after conformity assessment is conducted.2.1.3. To submit to customs authorities, organizations of state control (supervision) over observance of technical regulations, national standards, as well as interested individuals, the documents confirming product’s compliance with technical regulations, national standards (declaration of conformity, certificate of conformity, copies of them, or documents for confirmation of compliance of imported products issued outside the Republic of Kazakhstan, recognized in accordance with international treaties of the Republic of Kazakhstan).2.1.4. To ensure the suspension or termination of sales if the validity of the certificate of conformity or declaration of conformity has expired or the certificate of conformity or declaration of conformity is suspended or terminated.2.1.5. To inform the certification body regarding the changes made to the technical documentation or production processes of certified products.2.1.6. To stop importing into the Republic of Kazakhstan products, which were examined on conformity assessment and does not meet the requirements of technical regulations, national standards based on the decisions of organizations of state control (supervision) over observance of technical regulations.2.1.7. To inform organizations of state control (supervision) in accordance with their competence within ten days after obtaining information of non-compliance of the produced products with the requirements of technical regulations, national standards.2.1.8. To inform the Principal within ten days after obtaining information of non-compliance of the produced products with the requirements of technical regulations, national standards.2.2. In the case of obtaining the information on product non-compliance with technical regulations, national standards the Agent additionally undertakes:2.2.1. Within ten days after obtaining the information of product’s non-compliance with technical regulations, national standards, if the need for a longer period should not be the substance of the activities undertaken, the Agent is obliged to check the reliability of the information received. At the request of organization of state control (supervision) the Agent is obliged to submit the documents regarding conducted inspection to the organization of state control (supervision).In the case of obtaining the information on product non-compliance with technical regulations, national standards, the Agent shall take the necessary steps to ensure that potential harm concerned with the handling of the product is not increased until the completion of testing.2.2.2. Upon confirmation of the reliability of information on product non-compliance with technical regulations, national standards, the Agent is obliged within ten days after confirmation of the reliability of such information to develop a program of measures to prevent harm inflicting and to reconcile it with the Principal and the organizations of state control (supervision) in accordance with their competence.The program must include activities on informing buyers about the existence of a threat of injury and methods of its prevention, as well as of the implementation period of such activities. When actions on preventing harm inflicting require additional expenses, the Agent must take all measures to prevent harm inflicting at their own expense. And in case of inability to implement the actions, the Agent must release the announcement of product recall and to compensate losses caused to the purchasers by product recall.Elimination of defects, as well as delivery of product to the defects elimination site and its return to the purchasers made are carried out by the Agent and at his expense.2.2.3. If the threat of harm can not be eliminated by carrying out of activities listed in subparagraph 2.2.2. of this Agreement, the Agent is obliged to provide immediate suspension of sales of products, product recall and to compensate the purchasers for losses caused by product recall.2.2.4. For the entire duration of the program of measures to prevent harm inflicting, the Agent at his own expense shall provide the opportunity to obtain immediate information on necessary actions for purchasers of the product.3. RIGHTS OF THE AGENTThe Agent has the right:3.1. To choose the form and scheme of conformity assessment provided for certain types of products by the relevant technical regulations, national standards.3.2. To choose any certification body (scope of accreditation of which covers the products that the applicant intends to certify) for obtaining conformity assessment.3.3. To appeal to the accreditation body in regard to complaints about misconduct of certification bodies and accredited test laboratories (centers) in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan.3.4. To authorize a person, on his behalf to submit to the customs authorities documents confirming the products compliance with technical regulations, national standards (declaration of conformity, certificate of conformity, copies of them, or conformity assessments for the imported products issued outside the territory of the Republic of Kazakhstan, recognized in accordance with international treaties of the Republic of Kazakhstan) together with the customs declaration, when the products subject to mandatory conformity assessment are placed under the customs regimes that provide disposition or use of this product in accordance with its purpose in the customs territory of the Republic of Kazakhstan.4. LIABILITIES OF THE AGENT 4.1. The Agent bears responsibility in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan for violation of technical regulations, national standards.4.2. The Agent bears responsibility in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan for failure to fulfill provisions and the decisions of organizations of state control (supervision). 4.3. The Agent is obliged to compensate the damage done and to take steps to prevent harm inflicting to others, their property, the environment in accordance with the laws of the Republic of Kazakhstan if as a result of product noncompliance with technical regulations, national standards, violations of the requirements of technical regulations, national standards, the damage was done to life or health of citizens, property of individual or legal persons, state or municipal property, environment, life or health of animals and plants, or there was a threat of such harm upon realization of processes of product design(including research), manufacturing, construction, installation, commissioning, operation, storage, transportation, marketing and utilization related to product requirements.5. LIABILITIES OF THE PRINCIPLEThe principle undertakes:5.1. To provide information about the certificate of conformity or declaration of conformity in the accompanying technical documentation and product labeling 5.2. To suspend export of product, that was examined and found not compliant with the requirements of technical regulations, national standards on the basis of decisions of organizations of state control (supervision) over observance of technical regulations.5.3. To reconcile a program of activities developed by the Agent for the prevention of harm inflicting when the accuracy of information on product noncompliance with technical regulations, national standards (paragraph 2.2.2. of this Agreement) is confirmed.5.4. The Principal shall immediately withdraw the products if the threat of harm inflicting can not be eliminated by carrying out activities listed in subparagraph 2.2.2. of this Agreement.5.5. To compensate expenses incurred by the Agent, which arose from the proper performance of the duties by the Agent in the cases referred to in subparagraphs 2.2., 4.3.of this Agreement.6. THE VALIDITY OF THE CONTRACT. THE GROUNDS OF ITS EXPIRATION AND TERMINATION6.1. The present contract comes into force from the date of its signing and is terminated by the agreement of the Parties. 7. THE LEGAL ADDRESSES AND BANK ACCOUNTSThe Principal:The Agent:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_SIGNATURES OF THE PARTIES:The Principal:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ The Agent:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (signature) (signature) S.P.  |
|  |  |